

# Loire

## magazine



**24 H AVEC...**  
Allo PMI Loire

**SPORTS**  
La Semaine  
des As

**SANTÉ**  
La rougeole  
de retour

**PORTRAIT**  
Patrick Swirc  
Photographe  
des stars

**DOSSIER**

**Économie**  
**La Loire dynamique !**

# Dossier 15-22

## Économie La Loire dynamique !



Dans un contexte économique compliqué, la Loire résiste. L'économie ligérienne a su évoluer et se moderniser pour entrer de plain-pied dans le 21<sup>e</sup> siècle. Une reconversion à laquelle le Conseil général participe activement...

## Avec ce magazine



**Sortir**  
Votre agenda des sorties

Directeur de la publication: Bernard Bonne, Président du Conseil général de la Loire • Rédactrice en chef: Carine Bar • Crédits photos : Frédéric Chambert, Fabrice Roure, Elodie Pilon, Patrick Swirc, Communauté de communes des Montagnes du Forez, ADRT Loire 42, Gilles Lebois, Marie Salzer, Thierry Béguin, Auriana Beauté-FFME • Rédaction: direction de la Communication • Conception, réalisation: SPHERE PUBLIQUE agence@spherepublique.com • Impression: Imaye Graphic • Diffusion: La Poste • Tirage: 330 000 ex. • Dépôt légal: 1<sup>er</sup> trimestre 2012 • Conseil général de la Loire: Hôtel du Département, 2, rue Charles de Gaulle 42022 Saint-Étienne Cedex 1

Site internet: [www.loire.fr](http://www.loire.fr)  
Tél: 04 77 48 42 42

Loire  
magazine

Conseil général  
LOIRE  
EN RHÔNE-ALPES

Le papier utilisé pour ce magazine est issu de forêts certifiées PEFC et gérées durablement.

## 4-7 En bref et en images

Le Conseil général de la Loire...



## 8-9 24 heures avec...

Allo PMI Loire : Les infirmières puéricultrices répondent aux parents



## 10-14 Actualités

- Budget 2012  
Rester optimiste et volontaire
- La rougeole est de retour...  
À vos vaccins !
- Lyon Part-Dieu  
une nouvelle voie entre en gare



## 23 Sports

Les as du basket-ball s'affrontent à Roanne



## 24-25 Reportage

Slalom des neiges dans la Loire



## 26 Interview

Anouck Jaubert place haut la barre



## 27 À vos papilles

Une femme, un produit, une recette



## 28-29 Expression des élus

## 30-31 Portrait

Patrick Swirc  
Photographe des stars





**Bernard Bonne,**  
Président du Conseil général  
de la Loire

## Meilleurs vœux 2012

**L**e dynamisme de la Loire, c'est celui de nos concitoyens. C'est celui de notre main-d'œuvre qui a une réputation ancienne de haute qualification et de disponibilité.

Le dynamisme de notre département, c'est aussi notre volonté de conforter la compétitivité de ses territoires en faisant aboutir les dossiers autoroutiers et du TVG desservant Roanne.

Nous subissons la crise comme les autres collectivités. Mais notre tissu d'entreprises petites et moyennes résiste et la Loire se bat dans nombre de secteurs porteurs d'avenir : optique, design, médical ou encore numérique.

Nous aménageons des zones d'activités bénéficiant du très haut débit.

Nous soutenons le commerce, l'artisanat et les entreprises, quelles que soient leurs tailles, par les fonds d'aide.

Nos actions vont dans le bon sens et nous en voyons les effets tant en terme d'attractivité globale de notre département qu'en terme de cohésion sociale.

Dès aujourd'hui d'ailleurs, de grandes entreprises annoncent leur intention de s'implanter dans la Loire.

C'est un encouragement pour nous à poursuivre notre action dans un esprit positif.

A tous et à chacun, je souhaite une Bonne Année 2012.

## En images



### Cérémonie de la Toussaint

1<sup>er</sup> novembre 2011

Les personnalités civiles et militaires, dont Georges Ziegler, Vice-Président du Conseil général, rendent hommage aux morts pour la France devant la stèle du Souvenir Français du cimetière du Crêt de Roch à Saint-Étienne.



### Une station d'épuration et un commerce multiservices à Nandax

19 novembre 2011

Avant de visiter le commerce « Loire Multiservices » de Nandax, Bernard Fournier, Sénateur de la Loire, Gérard Marc, Maire de Nandax, Yves Nicolin, Député de la Loire et Michel Chartier, Vice-Président du Conseil général, inaugurent la station d'épuration.



### Installation de l'ADSEA 42 quartier du Creux à Saint-Chamond

22 novembre 2011

Solange Berlier, Vice-Présidente chargée de l'Enfance, et Hervé Reynaud, Vice-Président et Conseiller général du canton, inaugurent les nouveaux locaux de l'Association de Sauvegarde de l'Enfance à l'Adulte.

## CONCOURS « LA FERME ET SES ABORDS »

### Les plus belles fermes récompensées



Joël Épinat, Conseiller général délégué à l'Agriculture, et Jean Gilbert, Conseiller général délégué à l'Environnement, ont remis les prix du concours, le 16 novembre au Moulin des Massons à Saint-Bonnet-le-Courreau.

Le GAEC du Haut-Forez de Christophe Meunier et son épouse a remporté le 1<sup>er</sup> prix du concours 2011 « La Ferme et ses abords ». Avec ce concours, le Conseil général veut valoriser les agriculteurs et leurs exploitations, pour leur intégration paysagère et les soins apportés aux abords de leurs fermes. Le développement durable entre également en compte, avec des critères tels que la gestion de l'eau, l'utilisation du bois, les économies d'énergie... Cette 14<sup>e</sup> édition a récompensé les fermes de l'arrondissement de Montbrison. Quatorze exploitants ont participé, sept ont été primés. À la clé : des chèques voyages ou des bons d'achat végétaux.

Le Conseil général soutient les agriculteurs pour mieux insérer les fermes et leurs abords dans le paysage ligérien. En 2011, il a consacré 76 054 euros pour reprendre les enduits des maisons d'habitation, des bâtiments d'élevage, les peintures des toitures, les chemins et la plantation des abords... Un seul objectif : rendre la Loire plus belle.

Pour connaître le palmarès complet : [www.loire.fr/labordsdeferme](http://www.loire.fr/labordsdeferme)



Le GAEC du Haut-Forez, 1<sup>er</sup> prix, se situe à Essertines en Châtelneuf.

## SPORT

### Le tennis féminin à l'honneur à Andrézieux-Bouthéon

Du 21 au 29 janvier 2012, Andrézieux accueille le 2<sup>e</sup> Open GDF SUEZ 42. La première édition de ce tournoi international féminin, en janvier 2011, fut un véritable succès. Plus de 6 000 spectateurs sont venus encourager les joueuses qui ont offert tout au long de la semaine un spectacle sportif de grande qualité. À l'image de l'intense finale qui a vu s'imposer en trois sets Mona Barthe face à Stéphanie Vogt. Cette deuxième édition se veut très

prometteuse et Justine Henin, l'ancienne numéro un mondiale, devrait même venir encourager, le temps d'une journée, les jeunes joueuses internationales...

Le Conseil général, partenaire de l'événement, vous donne rendez-vous sur son stand, au cœur du village. Venez nombreux participer à ce tournoi qui allie sport de haut niveau et convivialité !

Plus d'infos : [www.opengdfsuez42.fr](http://www.opengdfsuez42.fr) ou 06 98 70 59 62.

## LANCEMENT DU CONCOURS «LOIRE WEBDESIGN»

### Entreprises de la Loire, inscrivez-vous!

La Chambre de commerce et d'industrie territoriale Saint-Étienne/Montbrison, soutenue par le Conseil général, lance le premier concours «Loire Webdesign». Ouvert à toutes les entreprises ligériennes, il récompense les meilleurs sites internet de la Loire. Objectifs : stimuler la qualité, l'innovation et la performance des sites web, notamment en rapprochant les entreprises et les designers. Le site web de votre entreprise a été réalisé par des professionnels? Vous êtes une agence de communication, un designer et vous réalisez des sites web pour le compte d'entreprises? Participez au concours! Vous avez jusqu'au 29 février pour adresser votre candidature.

Dix sites finalistes seront retenus en mars. Au printemps, quatre prix seront remis au cours d'une soirée : le prix du site vitrine, le prix du site marchand, le prix spécial du jury et le prix coup de cœur, décerné par les internautes.

Plus d'infos sur [www.loire-webdesign.com](http://www.loire-webdesign.com)



## LES JEUNES AMBASSADEURS

### La Loire voyage aux États-Unis

Nous vous en avons déjà parlé (*Loire Magazine* 82), Yolanda Albuquerque, étudiante brésilienne à l'École des Mines de Saint-Étienne, a remporté le concours 2010 des Jeunes Ambassadeurs pour son projet de développement de la biologie synthétique entre le Brésil et la France. Son équipe UNICAMP-EMSE, composée de quatre étudiants de l'École des Mines de Saint-Étienne et de quatre étudiants brésiliens, ne s'est pas arrêtée là. Après une médaille d'or remportée en octobre 2011 à Indianapolis, elle a participé à la finale mondiale de l'IGEM, concours de biologie synthétique organisé par le MIT (Massachusetts Institute of Technology), les 5, 6 et 7 novembre derniers à Boston.

**Pour un rayonnement international**  
Rappelons que le programme Jeunes Ambassadeurs accueille et intègre des



Les jeunes ambassadeurs ont fièrement représenté la Loire à Indianapolis.

étudiants étrangers dans le tissu économique, culturel et institutionnel de la région Rhône-Alpes. Tous les grands acteurs institutionnels sont fédérés, dont le Conseil général de la Loire. L'objectif principal de cette initiative : dynamiser le rayonnement de Lyon, Saint-Étienne et Grenoble dans le monde. Mission accomplie !

## En images



### Démolition de la tour Plein ciel à Montreynaud

24 novembre 2011

Gilles Artigues, Vice-Président chargé des Politiques urbaines, s'apprête à assister à la destruction de la tour Plein ciel. Cette démolition s'inscrit dans le programme de rénovation urbaine de Saint-Étienne Sud-Est, Montreynaud, Crêt de Roch et Tarentaise-Beaubrun-Séverine. Participation du Conseil général : 7,4 millions d'euros.



### Rénovation de la Maison de la Culture à Firminy

25 novembre 2011

Jean-François Barnier, Vice-Président et Conseiller général du canton, participe à la présentation des travaux de rénovation de la toiture, des intérieurs et des façades de la Maison de la Culture, construite par Le Corbusier.



### La Rosée du Pilat, nouvelle pomme

25 novembre 2011

La coopérative des Balcons du Mont Pilat lance officiellement la Rosée du Pilat, nouvelle pomme croquante, juteuse et légèrement acidulée, en présence de Georges Bonnard, Conseiller général du canton et Dino Cinieri, Député.

En images



**Une nouvelle crèche à Bellegarde-en-Forez**

**26 novembre 2011**

Paul Salen, Député et 1<sup>er</sup> Vice-Président du Conseil général, inaugure la micro-crèche L'Arche des Pitchous. Le Conseil général a attribué une subvention de 9 000 euros à l'association Familles Rurales de Bellegarde, gestionnaire de la structure.



**Les Trophées des associations de la Loire**

**26 novembre 2011**

Paul Salen, Député et 1<sup>er</sup> Vice-Président du Conseil général, remet un chèque à l'association Soleignol, lors de la cérémonie organisée par l'Union des Associations de Saint-Étienne et de la Loire à l'Hippodrome de Saint-Galmier.



**Une crèche à l'Hôpital privé de la Loire**

**29 novembre 2011**

Solange Berlier, Vice-Présidente chargée de l'Enfance, inaugure la crèche les Frimousses stéphanoises, située dans le quartier Beaulieu-Montchovet-La Marandinière, à Saint-Étienne. Le Conseil général a soutenu financièrement la structure à hauteur de 60 000 euros.

A45

« Les conditions sont remplies »

Pour permettre la construction de l'A45 entre Saint-Étienne et Lyon, le Conseil général de la Loire et Saint-Étienne Métropole s'engagent financièrement. Lors de la réunion sur l'A45, organisée par le Préfet de la région Rhône-Alpes le 14 novembre, ils ont annoncé prendre en charge, à égalité avec l'État, une subvention d'équilibre. Le Président de la République avait demandé aux collectivités locales de s'engager, c'est chose faite. « Les conditions sont remplies, a expliqué le Président Bonne. Je ne vois pas pourquoi on ne pourrait pas lancer l'appel d'offres. » Le Président reconnaît le problème de l'arrivée de cette autoroute à Lyon : « Une fois l'appel d'offres lancé et pendant que les entreprises plancheront, nous étudierons l'arrivée sur Lyon. »



Bernard Bonne présente aux journalistes le tracé de l'A45.

COMMERCE EN MILIEU RURAL

Cinq nouveaux commerces labellisés « Loire Multiservices »



Cordelle, Épercieux-Saint-Paul, Sainte-Foy-Saint-Sulpice, Saint-Maurice-en-Gourgois et Saint-Sixte ont désormais leur commerce labellisé « Loire Multiservices ». Ce qui porte à 31 le nombre de multiservices dans la Loire. Avec ce label, le Conseil général de la Loire soutient les derniers commerces, dans les petites communes de moins de 2 000 habitants, qui proposent notamment des produits alimentaires de base. Un service essentiel pour leurs habitants,

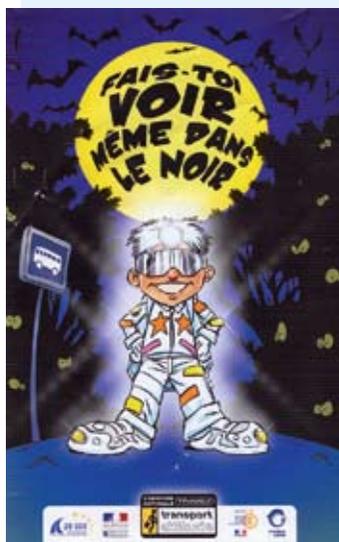
jouant très souvent un rôle de lien social.

Cette démarche « Loire Multiservices », basée sur un partenariat avec les communes, l'État et les chambres consulaires, comprend deux types d'aides : l'aide à l'immobilier et l'accompagnement des multiservices (soutenu par l'Europe) notamment grâce à des outils de communication. En contrepartie, les commerces labellisés s'engagent à respecter une charte qualité fondée sur l'accueil, les aménagements et l'offre de produits et services.

Une nouveauté en 2012 : quatre stands réalisés par le Conseil général en partenariat avec le Feder (Fonds Européen de Développement Régional) circuleront dans les commerces Loire multiservices. Objectif : valoriser des produits et des recettes préparées par trois restaurateurs labellisés.

## SÉCURITÉ ROUTIÈRE

### « Fais-toi voir, même dans le noir »



L'hiver est là et la nuit tombe très vite! Le Conseil général, soucieux de la sécurité des collégiens, distribue un brassard rétro réfléchissant à tous les élèves de 6<sup>e</sup>. Il leur permet ainsi d'être visibles des automobilistes lorsqu'ils rentrent chez eux à pied. La visibilité des enfants, c'est aussi le thème de la 25<sup>e</sup> campagne de l'ANATEEP, Association Nationale pour les Transports Éducatifs de l'Enseignement Public, avec le slogan « Fais-toi voir, même dans le noir ». Depuis 15 ans, elle assure des séances de sensibilisation aux dangers de la route dans les collèges de la Loire. L'objectif est de permettre aux élèves de 6<sup>e</sup> de mieux percevoir les dangers et d'adopter les bons comportements. En 2011-2012, une quarantaine d'établissements scolaires vont bénéficier des campagnes de sensibilisation à la sécurité du Conseil général.

## SALON PARC DES EXPOSITIONS

### Des idées pour la maison



Vous avez en projet de construire, rénover une maison? Vous êtes à la recherche d'idées de décoration? Du 2 au 4 mars, le 3<sup>e</sup> Salon de l'habitat, des énergies renouvelables, de la décoration, de l'équipement de la maison et du jardin répond à toutes vos questions.

Plus de 120 professionnels seront présents pour permettre aux visiteurs de trouver des idées novatrices pour équiper, rénover, construire, ou embellir leur intérieur comme leur extérieur. Nouveautés pour cette 3<sup>e</sup> édition: un îlot « bois habitat » et un espace immobilier.

**Rendez-vous au Parc des expositions à Saint-Étienne. Entrée: 5 euros (accès à trois salons: « Des idées pour la maison », « Des plaisirs gourmands » et « Du camping-car »).** Pour toute entrée achetée, une entrée offerte. Plus d'infos: [www.acm-com.fr](http://www.acm-com.fr), rubrique « salon ».

## ÉNERGIES RENOUVELABLES

### 2011 vue du SIEL



Le Syndicat Intercommunal d'Énergies de la Loire (SIEL) fait le point sur les énergies renouvelables, au soir de 2011. Avec 33 chaufferies bois publiques financées, le SIEL est un acteur majeur du développement du bois énergie. Au total, il a installé 13 mégawatts de chaufferies bois dans la Loire, ce qui permet d'économiser 11 000 tonnes de CO<sub>2</sub> chaque année! Du fait de la baisse du tarif d'achat d'électricité, l'installation de photovoltaïque ne connaît plus le même essor qu'auparavant. Cependant, la Loire compte 32 centrales solaires photovoltaïques, soit une surface de capteurs de 7 000 m<sup>2</sup>. En 2012, le SIEL souhaite valoriser les chauffe-eau solaires, pour assurer une partie des besoins en eau chaude des établissements d'accueil, de piscines ou encore de crèches. Le SIEL accompagne les communes de la Loire pour atteindre un seul but: les économies d'énergie avant tout!

## En images



### La Ministre Roselyne Bachelot-Narquin à Saint-Étienne

5 décembre 2011

Le Président Bernard Bonne et Claude Bourdelle, Vice-Président du Conseil général, accompagnent la Ministre des Solidarités et de la Cohésion sociale, au 5<sup>e</sup> colloque « Défi Autonomie » organisé au Centre de Congrès.



### Le simulateur de conduite Cassiopée à Saint-Étienne

7 décembre 2011

Hervé Reynaud, Vice-Président du Conseil général chargé des Transports et Georges Bonnard, Conseiller général, essayent le simulateur de conduite de car, place Jean Jaurès. Un outil de formation à la gestion des situations à risque et à l'écoconduite.



### Création de la Fondation de l'Université Jean Monnet

8 décembre 2011

Laurent Wauquiez, Ministre de l'Enseignement supérieur et de la recherche et Georges Ziegler, Vice-Président chargé de l'Économie, inaugurent la Fondation dont le but est de favoriser le rayonnement de l'Université, soutenir la promotion de la recherche et développer la vie culturelle et étudiante.

# Allo PMI Loire : Les infirmières puéricultrices répondent aux parents

Valérie Rizzotti et Aurélie Deloy sont infirmières puéricultrices au Conseil général de la Loire. Avec leurs 47 collègues, elles se relaient sur le numéro unique Allo PMI Loire pour répondre aux questions des parents d'enfants âgés de 0 à 6 ans. Sommeil, alimentation, modes de garde, santé... et tant d'autres !



► Aurélie (à gauche), Valérie (à droite) et leurs collègues assurent chacune onze permanences par an.

8

**V**alérie est infirmière puéricultrice à Villars, Aurélie à Saint-Chamond. Chaque jour, elles rencontrent des parents et leurs jeunes enfants à leur domicile et assurent des consultations sur les lieux de PMI, Protection Maternelle et Infantile, du Conseil général. Aujourd'hui, chacune consacre une demi-journée à la permanence téléphonique Allo PMI Loire. Valérie répond aux parents de 9 heures à 13 heures et Aurélie prend le relais de 13 heures à 17 heures.

## 8h 55 Une écoute attentive

La secrétaire responsable du central d'Allo PMI Loire bascule la ligne sur le poste de Valérie, à Villars. « Je suis à mon bureau, mais je dois me consacrer entièrement à la permanence téléphonique, explique Valérie. Mon interlocuteur doit sentir que je suis disponible et à son écoute. »

## 9h 10 « Allo PMI Loire, bonjour ! »

Valérie reçoit son premier appel : c'est une jeune maman inquiète. Depuis qu'elle est sortie de la maternité, son enfant pleure beaucoup. L'infirmière puéricultrice l'écoute et lui pose plusieurs questions ciblées, pour s'assurer que le bébé n'est pas malade. « Souvent, les mamans ont peur de mal faire les choses. Mais la plupart du temps, elles ont juste besoin d'un avis objectif qui leur confirme qu'elles ont les bons gestes avec leur enfant. » Valérie rassure la jeune femme.

## 9h 22 Recueil des informations

Une fois qu'elle a raccroché, Valérie remplit une fiche d'informations. Elle indique notamment l'heure de l'appel et son motif, la personne au bout du fil

(parents, grands-parents, etc.), l'âge de l'enfant, la réponse apportée... « C'est complètement anonyme », souligne Valérie. Automatiquement, la durée de l'appel est enregistrée. Un indicateur précieux. « Souvent, on nous appelle avec une question précise, mais qui cache de nombreuses autres appréhensions. Lorsqu'un appel dure plus longtemps, cela peut nous alerter... »

## 11h 20 Un soutien individualisé

Valérie consulte la liste des infirmières puéricultrices par secteur géographique. « Je recherche l'infirmière qui s'occupe de la commune de Fraisses, explique Valérie. Je viens de proposer un rendez-vous à une jeune maman. » Lorsqu'un parent semble en difficulté, une infirmière puéricultrice peut se rendre à son domicile. Valérie adresse un mail à sa collègue et à son médecin



Éveil de l'enfant...



Bien donner le bain...



Conseils en nutrition...



Modes de gardes... Allo PMI Loire vous informe !



**Allo PMI LOIRE** 04 77 49 76 76  
Protection Maternelle et Infantile

réfèrent. Ils prendront rapidement contact avec la jeune femme.

### 13h Journée non-stop

Valérie a terminé sa permanence ; la ligne est basculée sur le poste d'Aurélie, à Saint-Chamond. C'est elle qui répond aux appels cet après-midi. « Souvent, ce sont les mamans qui nous appellent. Mais il peut arriver que ce soient des papas... » nuance Aurélie.

### 13h45 Des difficultés pour allaiter

Aurélie est en ligne avec une maman qui a du mal à allaiter son bébé. Elle la redirige vers Ref'lait, l'une des associations qui accompagnent et soutiennent les parents dans l'allaitement de leur enfant. « Pour répondre au mieux, nous disposons des coordonnées de toutes les associations,

organismes et professionnels que nous pouvons recommander, en fonction des situations. Nous utilisons également les pages *Enfance et Famille* du site [www.loire.fr](http://www.loire.fr) », explique Aurélie.

### 15h50 Et la sucette ?

« Mon enfant a trois ans et il prend toujours sa sucette. Que dois-je faire ? » Cette maman interroge Aurélie qui ne va pas lui apporter une réponse tranchée. « Nous n'avons pas la science infuse ! Souvent les parents ont déjà la solution, mais ils ne l'ont pas exprimée. » L'infirmière va plutôt l'aider à poser ses idées et à faire son jugement elle-même.

### 17h Mission accomplie !

La permanence touche à sa fin. Aurélie remplit sa dernière fiche. « Ce recueil des informations est important. Cela nous permet de définir avec plus de précisions les

demandes des parents. » Et ainsi d'améliorer le service en leur répondant au plus juste. Aurélie conclut cette journée : « Souvent, les parents nous disent qu'ils ont bien fait d'appeler, qu'ils sont rassurés. Avec Allo PMI Loire, j'ai vraiment le sentiment d'être utile. » La satisfaction du devoir accompli ! ■

Sophie Tardy

#### ALLO PMI LOIRE RÉPOND À VOS QUESTIONS

**Allo PMI Loire vous propose une écoute et un soutien individualisé. Du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, les infirmières puéricultrices du Conseil général vous répondent et vous informent sur des sujets tels que la naissance, la santé, les besoins, les modes de garde, le développement, l'éveil, le rythme de votre enfant.**

**Plus d'infos : [www.loire.fr/pmi](http://www.loire.fr/pmi)**

→ BUDGET 2012

# Rester optimiste et volontaire

Avec 726,2 millions d'euros de budget pour l'année 2012, le Conseil général souhaite rester optimiste et volontaire. Quasi identique à l'année précédente, ce budget appelle à toujours plus de rigueur dans la gestion des dépenses publiques départementales. Consciente des enjeux pour le territoire et ses habitants, l'Assemblée départementale concentre ses efforts sur ses compétences obligatoires. Elle consacre près de 57 % du budget global à la solidarité et à l'action sociale.

Catherine Dessagne

● **Les routes, transports et réseaux** (eau et assainissement) :  
**110,2 M€**

15,2 %

Budget 2012 :  
**726,2 M€** \*  
pour ...

● **Les actions culturelles, éducatives et sportives :**  
**70,1 M€**

9,6 %

# ● La solidarité : 412,5 M€

**Aides à la personne : 335,1 M€**

Personnes âgées, personnes handicapées,  
enfance et famille, prévention médico-sociale.

**Actions d'insertion : 71 M€**

Allocations RMI - RSA / actions d'insertion.

**Autres interventions sociales : 6,4 M€**

56,8 %



● **Le développement  
du territoire :**  
**30 M€**

4,1 %

Économie, espace rural,  
aménagement et environnement.

● **La sécurité  
(pompiers) :**  
**25,8 M€**

3,6 %

→ SANTÉ

# La rougeole est de retour... à vos vaccins !

En pleine recrudescence ces dernières années, la rougeole touche non seulement les enfants mais aussi les jeunes adultes. Une solution pour la neutraliser : la vaccination en deux doses pour les personnes de 1 à 31 ans. Elle peut être réalisée dans les centres de Protection Maternelle et Infantile (PMI) et les centres de vaccination du Conseil général.



Le vaccin contre la rougeole est généralement bien toléré et efficace.

L'épidémie de rougeole s'intensifie depuis 2008. En 2011, le phénomène s'est accéléré. « En un an, autant de cas de rougeole ont été déclarés que les dix années précédentes réunies », nous informe Dominique Lavaire, médecin du Conseil général. La cause: bon nombre de malades n'étaient pas vaccinés ou n'avaient pas procédé aux deux injections requises pour être bien immunisés contre la rougeole. Vaccination: mode d'emploi.

## Une vaccination en deux doses

Un bon moyen pour se défendre et protéger aussi son entourage: la vaccination. « Pour être efficace, elle doit se faire en deux temps: une première injection à 12 mois, ou 9 mois si l'enfant vit en collectivité, et une seconde entre 13 et 24 mois », explique le Docteur Lavaire. Pour les retardataires ou les oublis, des vaccins de rattrapage existent (voir mémo page 13).

## Un acte facile avec les centres de vaccination et la PMI

Pas besoin d'ordonnance pour vous faire vacciner. « Vous pouvez vous rendre directement dans un centre de PMI pour les enfants de moins de 6 ans, sinon dans les centres de vaccination. Un carnet vaccinal est créé à la première visite. Lorsqu'un rappel doit être fait, un courrier est adressé au patient pour l'alerter », ajoute-t-elle.

## Le Conseil général sur le pied de guerre

L'épidémie de rougeole est au centre des préoccupations du Conseil général qui consacre 330 000 euros à la vaccination. Une enveloppe qui permet de fournir notamment les doses de sérum aux centres de PMI et de vaccination. ■

Véronique Bailly

### ROUGEOLE : UN VIRUS À LA LOUPE

#### Une maladie pas si inoffensive

Les symptômes les plus courants de la rougeole: forte fièvre, toux, conjonctivite et éruption cutanée. Souvent considérée comme bénigne, elle peut avoir des conséquences graves: pneumonie, encéphalite... Des complications qui mènent à de nombreuses hospitalisations.

#### Une affection qui touche aussi les adultes

Même si la rougeole est désignée comme une maladie infantile, elle sévit à n'importe quel âge, notamment chez les adolescents et jeunes adultes. En 2010, plus de la moitié des malades avait plus de 14 ans.



La rougeole est une infection virale très contagieuse qui se transmet par l'air: toux, éternuements, mains non lavées régulièrement.

© NatUrbich

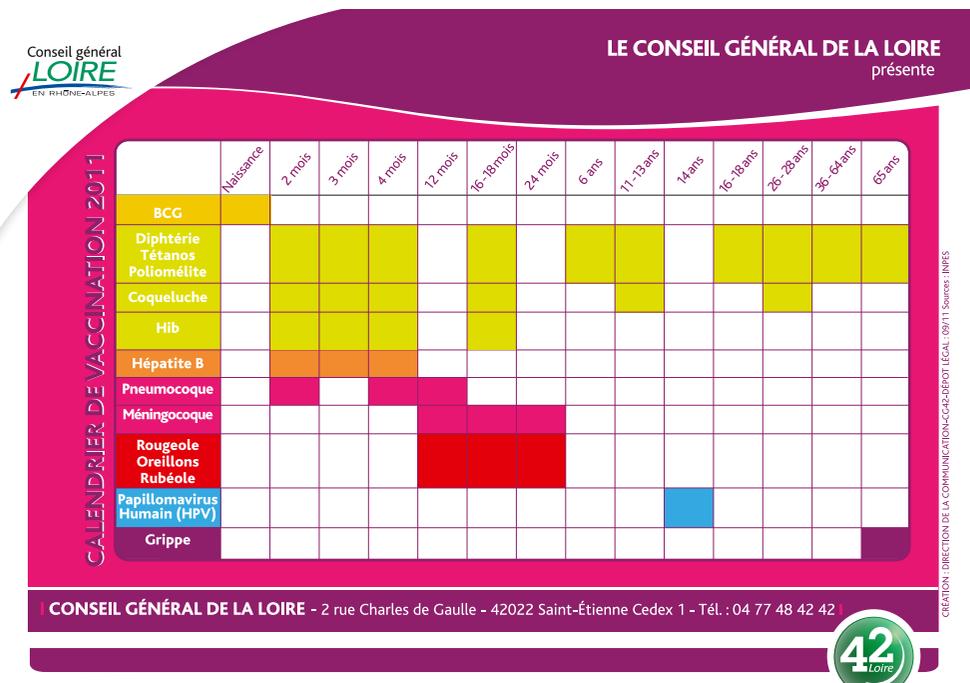
## MÉMO

### Calendrier vaccinal

Quel vaccin, à quel âge, combien de rappels? Ces questions reviennent fréquemment dans les cabinets de consultation. C'est pourquoi un calendrier vaccinal est publié annuellement par le Haut Conseil de la Santé Publique, avec la liste des vaccins recommandés, ainsi que l'âge préconisé, pour être protégé au mieux.

Un retard ou un oubli de vaccin n'est pas irrémédiable. Il suffit de reprendre ce programme au stade où il a été interrompu et de compléter la vaccination en fonction de l'âge et du nombre de doses manquantes.

Renseignez-vous auprès des centres de vaccination.



## VOS CENTRES DE VACCINATION DANS LA LOIRE

- **Saint-Étienne**  
6, rue Francis-Garnier  
04 77 48 64 40
- **Roanne**  
31-33, rue Alexandre-Raffin  
04 77 23 24 17
- **Montbrison**  
11, rue Fernand-Léger  
04 77 58 21 54
- **Andrézieux-Bouthéon**  
7, rue Rabelais  
04 77 36 78 99
- **La Ricamarie**  
18, avenue de la Libération  
04 77 57 30 21
- **Firminy**  
4, place de la Plantée  
04 77 10 11 20
- **Le Chambon-Feugerolles**  
2, boulevard d'Auvergne  
04 77 10 18 20
- **Saint-Chamond**  
31, rue de la République  
04 77 29 27 27
- **Rive-de-Gier**  
7B, avenue Maréchal-Juin  
04 77 83 01 30

13

## VACCINATION CONTRE LA GRIPPE SAISONNIÈRE: C'EST MAINTENANT!

Vous avez peut-être été destinataire d'un bon envoyé par votre Caisse d'Assurance Maladie (CPAM) vous invitant à vous faire vacciner contre la grippe? C'est le cas des assurés de plus de 65 ans et de ceux atteints de maladies chroniques telles que l'asthme, les maladies rénales ou le diabète. Muni de ce bon, vous pouvez vous rendre chez votre pharmacien pour retirer le vaccin et aller vous faire vacciner dans un centre de vaccination du Conseil général.



## LA VACCINATION EN CHIFFRES

- En 1 an, **17 800** vaccins ont été réalisés par les médecins du Conseil général, dont **16 000** dans les centres PMI.
- **416** cas de rougeole ont été répertoriés jusqu'à mi-avril 2011 contre 51 en 2010 et 13 en 2009 dans la Loire.
- **82 %** des personnes ayant eu la rougeole en 2010 n'étaient pas vaccinées et **13 %** n'avaient reçu qu'une dose de vaccin.



→ TRANSPORTS

Lyon Part-Dieu

# Une nouvelle voie entre en gare

Après dix mois de travaux, la voie K de la gare de Lyon Part-Dieu vient d'être mise en service. Ce 11<sup>e</sup> quai présente un double intérêt pour les Ligériens : temps de trajets réduits et trains plus nombreux vers la capitale des Gaules.



2 millions de voyageurs sont attendus sur la voie K en 2012.

**S**aint-Étienne-Lyon en 41 minutes de moyenne au lieu de 47, c'est possible grâce à la voie K, mise sur les rails le 11 décembre en gare de Part-Dieu. Auparavant dédié aux trains de marchandises, ce quai reçoit désormais les voyageurs en provenance ou à destination de la Loire. Objectif : faire face à l'engorgement de la gare lyonnaise et augmenter le trafic de 10 % en heure de pointe. Un chantier soutenu à hauteur de 1 million d'euros par le Conseil général.

### Un train peut en cacher un autre

Autre nouveauté, trois aller-retours directs sont proposés entre Lyon et Saint-Étienne. Et ce n'est pas tout : la voie K accueille aussi des trains en direction des gares de province. Parmi eux, le dernier né, le TGV Rhin-Rhône, qui permet de rallier l'Alsace depuis Lyon en 3 h 40 au lieu de 4 h 45. Côté SNCF, les paris vont bon train sur les

futures cadences : un Lyon-Saint-Étienne en 35 minutes est envisagé pour 2017... Qu'il est loin le 19<sup>e</sup> siècle et ses 2 h 30 pour rejoindre le Rhône en locomotive à vapeur ! ■

Émilie Couturier

### LE SAVIEZ-VOUS ?

## Une ligne historique

Construite de 1826 à 1832 par Marc Seguin, la ligne Lyon-Saint-Étienne a eu longtemps pour terminus Lyon-Perrache. Le confort des premiers wagons, tirés par des chevaux, était spartiate. Selon certaines sources, des courroies en cuir assuraient l'ouverture des fenêtres et les sièges étaient recouverts de draps... avant d'être transformés en vêtements par les passagers !

Hervé REYNAUD

Vice-Président chargé des Transports



**Loire Magazine :** La sécurité des voyageurs a été au cœur des travaux de la voie K ?

**Hervé Reynaud :** Ce chantier a été conduit sans fermer la gare ni gêner la circulation : un véritable défi !

**Loire Magazine :** Les répercussions sont-elles importantes pour les voyageurs ligériens ?

**Hervé Reynaud :** Leur trajet est réduit de 5 minutes alors qu'aucun gain de temps n'avait été constaté depuis dix ans. De plus, de nouveaux horaires ont été mis en place avec des trains supplémentaires\*.

**Loire Magazine :** Ces changements auront-ils une incidence sur l'économie ligérienne ?

**Hervé Reynaud :** La ligne Lyon-Saint-Étienne est une des plus fréquentées de province : 15 000 voyageurs par jour dont les 2/3 transitent par Part-Dieu. Il s'agit de la 1<sup>re</sup> gare de correspondance d'Europe, l'intérêt économique est donc conséquent pour la Loire.

\* Plus d'informations sur [www.horaires2012-sncf.com](http://www.horaires2012-sncf.com)

### EN CHIFFRES

La voie K, ce sont :

- 10 mois de travaux.
- 150 ouvriers.
- 1 000 m<sup>3</sup> de béton, 240 tonnes d'acier et 2 000 boulons.
- 400 mètres de long pour près de 8 mètres de large.
- 6 accès au quai : 2 escaliers, 1 ascenseur, 2 escalators et 1 rampe.

# Économie La Loire dynamique !



15

Malgré des épisodes douloureux par le passé et un contexte économique à nouveau très difficile, la Loire résiste. Si notre territoire reste profondément industriel, l'économie ligérienne a su évoluer et se moderniser pour entrer de plain-pied dans le 21<sup>e</sup> siècle. Une reconversion à laquelle le Conseil général a activement participé, en s'engageant aux côtés des entreprises sur le chemin de l'innovation.



**Bernard BONNE**

Président du Conseil général de la Loire

## « Nous sommes présents dans des secteurs d'avenir... »

**Loire Magazine:** L'économie ne fait pas partie de vos compétences obligatoires. Pourquoi investir dans ce domaine ?

**Bernard Bonne:** L'économie, c'est le moteur de la société: il ne peut pas y avoir de solidarité sans création de richesse... Compétence obligatoire ou pas, on ne peut pas faire l'impasse sur ce secteur essentiel pour l'avenir des Ligériens.

**Loire Magazine:** Quelle est la situation aujourd'hui de l'économie ligérienne ?

**Bernard Bonne:** La crise est là et certaines branches perdent des emplois. Mais nous sommes présents dans des secteurs d'avenir. Les entreprises peuvent s'appuyer ici sur une main-d'œuvre qualifiée, disponible, et un fort potentiel de formation.

**Loire Magazine:** Les grands projets liés au transport peuvent booster l'économie locale, non ?

**Bernard Bonne:** C'est évident! L'A89 arrive dans la Loire. Nous luttons pour que l'A45 entre Saint-Étienne et Lyon se fasse et se fasse rapidement. Notre autre combat est lié au passage du futur TGV Paris-Lyon par Roanne. Avec un territoire bien desservi, nous attirerons encore plus d'entreprises... et donc d'emplois!



## Repères

### L'économie de la Loire :

- **73 000** emplois dans le secteur secondaire (dont **54 000** emplois dans l'industrie) et **115 500** emplois dans le tertiaire.
- **2 900** entreprises industrielles.
- **14 000** entreprises de services.

### La Loire, un département leader :

- **1<sup>er</sup>** département français dans les textiles à usage médical et sportif.
- **2<sup>e</sup>** en France dans l'habillement et la confection.
- **3<sup>e</sup>** en France dans les industries mécaniques.

### L'implication du Conseil général :

(chiffres 2010)

- Aides à l'immobilier : **5,3** millions d'euros de subventions attribuées à **55** entreprises.
- Aides aux investissements matériels : **543 000** euros de subventions attribuées à **18** PME.
- Soutien au commerce et à l'artisanat : **193** projets accompagnés représentant **1,25** million d'euros de subventions.
- Budget alloué aux actions collectives innovantes : **1,5** million d'euros.

Chiffres : Conseil général de la Loire, Adel 42.

# Le Conseil général sur tous les fronts

Parce qu'il est indispensable à l'attractivité et à l'avenir de notre territoire, le Conseil général s'engage pour soutenir le développement économique de la Loire. Un soutien multiforme...

**A**ujourd'hui encore, la Loire reste un département où l'industrie est importante : elle représente 1/3 des emplois, pèse 30 % du PIB local et plus de 50 % de la valeur ajoutée. À lui seul, le secteur de la mécanique compte plus de 20 000 salariés. Mais loin de l'image vieillissante d'un secteur en déclin, l'industrie ligérienne a su au fil des décennies s'adapter et rebondir.

## L'industrie prédominante

Une dynamique que le Conseil général de la Loire a soutenue en s'impliquant depuis de longues années en faveur du développement économique du territoire et en plaçant l'innovation au cœur de sa stratégie de soutien aux entreprises.

## Quatre grands types d'actions pour les entreprises

L'action du Conseil général dans le domaine économique prend quatre formes principales :

- **La mise en place d'infrastructures.** Objectifs : offrir de bonnes conditions de travail aux entreprises qui se développent et chercher à en attirer de nouvelles. Depuis 2003, le Conseil général aménage ainsi, en collaboration avec d'autres collectivités, des « Zones d'Activités d'Intérêt National » (ZAIN), capables d'accueillir de grands projets économiques. Côté infrastructures, une bonne desserte autoroutière et ferroviaire du département est essentielle. Le Conseil général s'implique ainsi dans les grands projets, comme le futur TGV Lyon-Paris, qui pourrait passer par Roanne (voir pages 18-19).
- **Le développement du numérique.** La Loire a été l'un des premiers départements à réaliser l'importance de l'équipement numérique : aujourd'hui, toutes



En 2010, le Conseil général a versé 5,3 millions d'euros à 55 entreprises dans le cadre de leurs investissements immobiliers.

les grandes zones d'activités permettent d'accéder au très haut débit. Objectif : faciliter les échanges.

- **Des aides aux investissements des entreprises.** De la PME au groupe, les entreprises de la Loire peuvent bénéficier d'un soutien par le biais de plusieurs fonds d'aide. Le FADDEL, Fonds d'Aide au Développement Durable de l'Emploi dans la Loire, apporte des subventions pour les investissements immobiliers. Le FADDEL a été réorganisé en 2010 pour favoriser notamment les investissements créateurs d'emplois dans la Loire. Depuis 2009, il est complété par le FADDEM, Fonds d'Aide au Développement Durable des Entreprises et à leur Modernisation, qui concerne les entreprises de moins de 250 salariés investissant dans de nouveaux matériels.
- **Des soutiens aux groupements d'entreprises.** Outre les aides directes, le

Conseil général mène aussi des actions collectives pour développer le travail en réseau et favoriser l'innovation (voir page 20).

## Des aides spécifiques au commerce et à l'artisanat

Le Conseil général apporte par ailleurs son soutien au commerce et à l'artisanat, en étroite relation avec les Chambres de commerce et d'industrie territoriales et les Chambres de métiers et de l'artisanat. Des subventions sont accordées pour la modernisation des commerces (investissements matériels immobiliers). Et depuis 2006, le programme « Loire Multiservices » est spécifiquement dédié au maintien du dernier commerce en milieu rural. Soutenu par le FEDER (fonds européens), il prévoit des démarches collectives et un label pour récompenser les commerces dynamiques et de qualité. On compte une trentaine de lauréats dans la Loire. ■



**Jean-Bernard Devernois**

Président de la Chambre de Commerce et d'Industrie Territoriale du Roannais

**Loire Magazine : Que changerait l'arrivée du TGV à Roanne ?**

**Jean-Bernard Devernois :** *Tout ! Aujourd'hui, Roanne est une ville de 30 000 habitants, qui gouverne un bassin d'emplois de 220 000 personnes. En réalité, elle constitue la porte d'entrée « ouest » de Lyon. Demain, nous voulons qu'elle soit en mesure d'accueillir des cadres nouveaux, des entreprises nouvelles, de préparer des zones industrielles, du logement locatif de qualité... Tout cela se fera bien plus facilement avec le TGV !*

**Loire Magazine : Combien d'entreprises sont concernées ?**

**Jean-Bernard Devernois :** *Il y a 6 000 entreprises dans la région roannaise. Toutes n'ont pas les mêmes attentes, mais le succès de la réunion du 13 octobre prouve qu'il y a un réel intérêt au projet. Je crois vraiment que dans 20 ans, il y aura les villes « avec » et les villes « sans » TGV.*

**Loire Magazine : Êtes-vous confiant sur un arrêt à Roanne ?**

**Jean-Bernard Devernois :** *Parmi les tracés proposés, seules les variantes « sud » offrent une aussi bonne liaison Clermont-Lyon que Clermont-Paris. Or, il y a cinq fois plus d'échanges entre l'Auvergne et la région Rhône-Alpes qu'entre l'Auvergne et Paris... Je suis confiant, à condition que le projet trouve sa rentabilité.*

# TGV Roanne : une chance pour la Loire

**Des infrastructures performantes, adaptées, un territoire bien desservi... Cela joue un rôle clé dans le dynamisme économique. C'est pourquoi le Conseil général se mobilise actuellement en faveur du passage, par Roanne, du futur TGV Paris-Lyon.**

**R**oanne-Paris en 1 h 30, Roanne-Lyon en 30 minutes... Ce rêve pourrait bien devenir un jour réalité. Le projet de ligne à grande vitesse Paris-Orléans-Clermont-Ferrand-Lyon est en effet entré dans la phase du débat public (voir aussi *Loire Magazine* n°90).

## Le Conseil général mobilisé

Né en 2007, ce projet a pour objectif de désengorger l'actuelle liaison Paris-Lyon et d'offrir une meilleure accessibilité des territoires du centre de la France. Quatre scénarios sont à l'étude. Pour trois d'entre eux, deux alternatives sont proposées : passer par Roanne ou Mâcon. Comme pour l'A89 et l'A45, le Conseil général s'est engagé dès le début en faveur de ce projet structurant.

## Facteur d'attraction des entreprises

Outre l'intérêt en terme de mobilité pour les Ligériens, le TGV représente un atout majeur de développement économique et un argument déterminant pour que les entreprises s'implantent dans la Loire. Au-delà du bassin roannais, il offrirait à la région toute entière une connexion au réseau ferroviaire européen de grande vitesse, une ouverture sur la façade atlantique et une connexion directe aux aéroports de Lyon et Paris. Lancé le 3 octobre dernier, le débat public se poursuit jusqu'au 31 janvier. Ce débat est l'occasion de défendre les intérêts de notre département dans un véritable projet d'avenir. La réalisation de la future ligne est prévue pour 2025. **Prochaine étape : Saint-Étienne, le 12 janvier à 19 h, salle Jeanne d'Arc. ■**

**Vous pouvez également donner votre avis sur le site internet interactif : [www.debatpublic-lgv-pocl.org](http://www.debatpublic-lgv-pocl.org).**



**Jacques Chirat**

PDG Imprimerie Chirat

## Le TGV à Roanne, c'est essentiel pour l'Imprimerie Chirat !

*« 50 % de nos clients sont à Paris et en région parisienne. Ce sont des éditeurs, des entreprises du privé ou du*

*public qui viennent toutes les semaines à l'usine pour contrôler leurs documents... Aujourd'hui, ils viennent en TGV à Lyon et mettent ensuite 1 h 30 pour rejoindre l'imprimerie.*

*C'est important aussi pour nos chargés de clientèle. Avec le TGV à Roanne, on réduit toutes les distances, on gagne du temps, de l'énergie, du confort. Avoir le TGV à Roanne, c'est un enjeu important pour le développement de toute notre région, y compris pour le Forez qui est aux portes de Roanne. »*



◀ **Pascal Verrière**

Président de Pramac France et Directeur général de Pramac Group (Europe-Asie-Moyen-Orient-Afrique)

« Pramac est un groupe international qui fabrique des groupes électrogènes, des appareils de manutention, des panneaux solaires photovoltaïques et des mini-éoliennes.

Notre filiale française est implantée à Saint-Nizier-sous-Charlieu. La plupart des décideurs de nos grands clients nationaux se trouvent en région parisienne, et nous avons en permanence des équipes commerciales qui font l'aller-retour entre Roanne et Paris.

Actuellement, il faut au minimum 3 h en prenant le TGV à Lyon, Mâcon ou éventuellement au Creusot. Sinon, c'est 4 h 30 en voiture. Il est certain que si l'on pouvait optimiser ces temps de trajets, nous gagnerions beaucoup en efficacité. »



◀ **Didier Rocher**

Directeur des Transports Cognard

« Notre siège se trouve à Riorges, mais nous avons un bureau à Lille, où je me rends régulièrement, et des agents aussi sur Paris, où nous avons une forte activité de distribution et des clients importants à voir.

Pour l'instant, il est presque impossible d'organiser les déplacements sur une seule journée. C'est encore plus compliqué lorsque des clients étrangers viennent nous voir, notamment d'Asie. Nous sommes obligés de les covoiter jusqu'à Lyon.

Par ailleurs, pour avoir résidé dans la région de Valence, j'ai pu mesurer combien l'arrivée du TGV dynamise un secteur géographique. L'économie locale en profiterait. »



◀ **Jean-Yves Daval**

Directeur financier de Révillon Chocolatier

« Après l'ouverture de l'A89, le TGV représenterait une étape supplémentaire dans le désenclavement de Roanne.

Pour nous, Paris/Lyon est un axe privilégié, car c'est là que sont concentrés nos principaux clients, mais aussi les agences de publicité par exemple. Il ne faut pas négliger non plus le rapprochement avec Lyon, où nous avons également de nombreux partenaires.

Malgré les outils technologiques, comme la visioconférence, il y a encore – et heureusement – des moments où la rencontre physique est indispensable. Par ailleurs, nous avons parfois des difficultés à attirer certains talents et certaines compétences, dans des domaines comme le marketing. Là aussi, le TGV offrirait de nouvelles perspectives. »

# Innover pour être compétitif

La force d'une économie repose avant tout sur le dynamisme de ses acteurs. Pour développer les échanges et l'innovation dans les entreprises, le Conseil général a lancé le programme « Innovation et compétitivité ».

**D**ans la Loire, plusieurs grands groupes ont disparu, mais l'économie peut s'appuyer sur un réseau très dense d'entreprises leaders dans leur domaine : HEF dans le traitement de surface, Thales Angénieux dans l'optique, Clestral dans les machines d'extrusion pour l'agroalimentaire... Optique, technologies médicales, design, filière numérique, notre territoire est très présent sur de nombreux marchés porteurs d'avenir.

## Optique, technologies médicales, design, numérique...

Conscient que l'innovation est désormais le facteur clé de la compétitivité, le Conseil général a mis en place une politique d'accompagnement des PME-PMI pour les amener à travailler collectivement. Cette volonté a permis la création de réseaux de grappes d'entreprises.

Les grappes d'entreprises sont des ensembles de petites entreprises regroupées sur un territoire, appartenant souvent à la même filière, mobilisées par une ambition et une stratégie communes. Le Conseil général intervient dans l'animation de ces grappes et soutient également des projets d'innovation qu'elles mettent en œuvre. Certaines grappes, reconnues comme les plus innovantes, ont été labellisées par l'État. La Loire en dénombre sept \*, ce qui la classe au premier rang français de grappes labellisées. Une belle reconnaissance de notre dynamisme.

## Des pôles de compétitivité

Le Conseil général participe aussi à des projets nationaux, comme les pôles de compétitivité ou les « investissements d'avenir » (voir l'encadré). Lancés en 2005, les « pôles de compétitivité » ont pour objectif d'encourager le regroupement d'entreprises, d'universités et de centres de recherche. La Loire est partie prenante dans plusieurs pôles, comme ViaMéca (filiale mécanique),



Comme 85 autres entreprises, Cardial (photo) adhère au Pôle des Technologies Médicales de la Loire. Un pôle qui représente quelque 840 millions d'euros de chiffre d'affaires dans l'industrie de la santé.

Techtera (textile technique) et Minalogic (micro, nanotechnologies et systèmes embarqués). Grâce à ces efforts pour structurer les filières et mutualiser les moyens, la Loire se retrouve en pointe dans plusieurs secteurs. Elle peut, par ailleurs, s'appuyer sur un fort potentiel en matière d'enseignement et de recherche, avec plusieurs écoles prestigieuses comme Télécom Saint-Étienne ou l'École des Mines de Saint-Étienne, mais aussi par exemple la présence du CETIM, le Centre Technique des Industries Mécaniques, qui a implanté dans la Loire l'un de ses trois centres français. ■

\* Mécaloire, Numélink, le Pôle des Technologies Médicales, le Collectif Designers +, Logistique 42, le Pôle Agroalimentaire Loire et Sporaltec.

## 3 PROJETS RETENUS AU TITRE DES « INVESTISSEMENTS D'AVENIR »

En 2009, le gouvernement a lancé le programme « Investissements d'avenir », pour favoriser le développement d'infrastructures de recherche et d'innovation. Trois projets ont été retenus dans la Loire : deux au titre des « équipements d'excellence », Manutech pour l'ingénierie des surfaces, et IVTV pour l'Ingénierie du Vivant et des Tissus Vivants, qui travaille sur le vieillissement des cellules. Le troisième est le projet de campus industriel porté par l'ISTP, l'Institut Supérieur des Techniques et de la Performance, dédié à la formation par alternance.

# Ils investissent dans la Loire

Plusieurs grandes entreprises ont récemment annoncé leur future implantation dans notre département. Une bonne nouvelle pour l'économie ligérienne.



► Jeudi 3 novembre, Soprano annonce son arrivée dans la Loire. De gauche à droite, le Sous-Préfet Joël Mathurin, le Maire de Balbigny Jean-Marc Régné, le Président Bernard Bonne, le PDG de Soprano Industry Christian Moreau et le Vice-Président chargé de l'Économie Georges Ziegler.

**A** l'heure où certains délocalisent leur activité, la Loire parvient à attirer de nouvelles entreprises. Trois exemples récents illustrent la vitalité de l'économie ligérienne.

## Soprano à Balbigny

Société iséroise spécialisée dans la production d'énergie, Soprano Industry a officialisé son intention de s'installer à Balbigny qui bénéficiera de l'A89 fin 2012. Le projet allie la mécanique et l'électronique, dans le cadre d'une filière en plein essor : la cogénération et la pile à combustible. Il devrait permettre de créer de nombreux emplois, emplois directs et emplois chez les sous-traitants. Un choix qui s'explique notamment par la proximité de l'A89 et la présence d'un bassin de sous-traitance mécanique et tôlerie de très grande dimension.

## Unilin sur la zone des Plaines

Située sur les communes de Saint-Marcellin, Bonson et Sury-le-Comtal, dans

le Forez, la zone d'activités des Plaines a quant à elle séduit la société belge Unilin, qui a annoncé un investissement de 22 millions d'euros pour construire une nouvelle unité de production de plaques isolantes en polyuréthane. Leader européen sur le marché des éléments de toitures isolants (Trilatte) et des systèmes de toitures préfabriqués, le groupe Unilin emploie 3700 personnes sur 17 sites de production en Europe, aux États-Unis et en Asie. L'usine de production ligérienne devrait employer à terme 50 personnes.

## Une unité de finition des carrés Hermès dans le Roannais

Sous-traitant de la prestigieuse marque, la société MSI va investir 1 350 m<sup>2</sup> de locaux laissés vacants par TBM soierie à Saint-Symphorien-de-Lay pour installer une unité de fabrication à façon de produits textiles haut de gamme. Le projet prévoit la création de 50 emplois sur trois ans, à partir de janvier 2012. Cette nouvelle unité sera spécialisée dans une partie des

finitions des carrés de soie Hermès, le « roulottage » des ourlets, actuellement réalisées à Madagascar. Cette implantation conforte la place de Saint-Symphorien-de-Lay et de son canton dans l'activité du textile et renforce le tissu de belles entreprises présentes dans ce secteur. ■

### LE RÔLE DE L'ADEL 42

**L'Agence du Développement Économique de la Loire est financée par le Conseil général et agréée par le Préfet de région. L'ADEL 42 est présidée par Georges Ziegler, Vice-Président du Conseil général. Elle agit pour le développement et la valorisation du territoire, la prospection, l'accueil, l'accompagnement et le développement des entreprises, l'information et la promotion des entreprises ligériennes.**

Plus d'infos sur [www.adel42.com](http://www.adel42.com)

# Paroles d'entrepreneurs

Ils ont choisi la Loire pour créer leur entreprise. Témoignages.



◀ Fabien  
CHOSSONNERY

PDG de One by One

« Originaire de la campagne roannaise et ayant passé toute mon enfance à la ferme, j'aspirais à un retour à la terre sans renier 15 ans d'expérience dans le commerce international. J'ai décidé de combiner les deux : One by One commercialise depuis septembre des produits du terroir à l'export.

La Loire est riche de plaisirs gourmands, mais ils sont peu connus à l'étranger. Quand on parle des « vins de Loire » par exemple, tout le monde pense « vins de Pays de la Loire » ce qui n'est pas la même chose. Mon objectif est de promouvoir nos produits.

Pour l'instant, je suis seul employé, mais j'espère un développement suffisant pour embaucher des Ligériens. »



◀ Stéphane  
CHOLLET

Responsable du site  
« Moulin des Grandes  
Terres » à Saint-  
Germain-Laval

« Les Moulins Joseph Nicot, en Saône-et-Loire, ont souhaité ouvrir un établissement secondaire dans la Loire : Moulin des Grandes Terres a commencé son activité début 2011. Nous livrons de la farine à des artisans boulangers, dans la Loire, en Haute-Loire, dans l'Allier et le Puy-de-Dôme.

À l'heure de la mondialisation, nous avons souhaité au contraire nous rapprocher de nos clients ! Nous avons aussi installé un fournil de démonstration et de formation pour nos clients et leurs ouvriers. Pour nous, la proximité est importante. En plus, une partie du personnel avait des attaches dans la région. Je suis moi-même Ligérien.

Nous avons été très bien accueillis et nous avons bénéficié d'une aide du Conseil général dans le cadre du FADDEL. »



◀ Patrice  
CASSARD

Fondateur de  
www.archiduchesse.  
com

« Je suis ligérien d'adoption : j'ai suivi ma compagne à Saint-Étienne, et en 2003, j'ai créé La Fraise, une boutique en ligne de tee-shirts originaux, que j'ai revendue en 2006.

Puis j'ai monté www.archiduchesse.com, qui commercialise des chaussettes 100 % françaises et compte déjà plus de 12 000 clients sur le net.

Grâce au succès de La Fraise, je crois avoir contribué à faire connaître Saint-Étienne autour de moi et je serai le président du jury de la première édition du concours « Loire Webdesign »\* qui récompensera le meilleur site internet d'une entreprise ligérienne. La Loire est le 2<sup>e</sup> département français, après le Rhône, où est créé un tel concours. »

(\*) Lancé par la CCIT de St-Étienne/Montbrison, en partenariat avec le Conseil général de la Loire.  
www.loire-webdesign.com

22

## LE SAVIEZ-VOUS ?

### Un soutien aux associations

Le Conseil général apporte son soutien aux associations qui accompagnent les créateurs et repreneurs d'entreprises, comme Loire Initiative. Créée en 1996, cette structure finance environ 300 projets par an et dispose d'outils financiers sous forme de prêts à taux zéro, de garanties

de prêts ou de subventions, en complément d'un financement bancaire classique. Déjà présente à Roanne et Saint-Étienne, Loire Initiative vient d'ouvrir trois nouvelles permanences à Montbrison, Boën et Saint-Galmier.

[www.loire-initiative.fr](http://www.loire-initiative.fr)

**LOIRE**  
*Initiative*  
Loire Initiative pour Développement et Insertion Économiques



# Les as du basket-ball s'affrontent à Roanne

Du 16 au 19 février prochain, la Halle Vacheresse accueille la 10<sup>e</sup> édition de la Semaine des As. Cette compétition réunit les meilleures équipes du championnat de France de Pro A. C'est la première fois que Roanne organise cette compétition. Et la Halle Vacheresse nouvelle version n'est certainement pas étrangère à cela...

C'est l'un des objectifs de la Chorale cette saison : gagner la Semaine des As, sur son parquet, devant ses supporters. Une compétition à laquelle l'équipe roannaise a déjà participé cinq fois et dont elle a remporté le titre en 2007, lors de sa première participation à Nancy.

## Les huit meilleures équipes françaises

Le 21 janvier, à l'issue des matches aller du championnat de Pro A, nous connaissons les huit équipes qui se mesureront lors de la Semaine des As. Roanne recevant la compétition, les Choraliens sont d'ores et déjà qualifiés. Reste à attendre le tirage au sort prévu fin janvier pour savoir qui la Chorale affrontera lors des quarts de finale.

## Quatre jours de fête à la Halle Vacheresse

Grâce à cette nouvelle infrastructure, dont la capacité est portée à 5 000 personnes, Roanne peut désormais accueillir des compétitions d'envergure. Une condition essentielle pour

l'avenir au plus haut niveau du club. Première récompense, la Ligue de basket lui confie l'organisation de cette compétition. Une victoire de la Chorale et la fête serait totale... Venez soutenir votre équipe! ■

Sophie Tardy



▶ André Barrett, joueur américain, évolue à Roanne depuis le début de la saison.

### LA SEMAINE DES AS

#### • Calendrier

- Jeudi 16 et vendredi 17 février : quarts de finale, à 18 h et 20 h 30.
- Samedi 18 février : demi-finales, à 18 h et 20 h 30.
- Dimanche 19 février : finale à 18 h 45.

#### • Vous pouvez acheter vos billets :

- au siège de la Chorale, Halle Vacheresse à Roanne,
- sur [www.semainedesas.com](http://www.semainedesas.com),
- dans les points de vente habituels.

### REMPORTEZ VOS PLACES POUR SOUTENIR LA CHORALE !

Le Conseil général, partenaire de la Semaine des As, vous offre la possibilité de gagner vos places pour la finale. Rendez-vous au dos du supplément Sortir de votre magazine...

### PLUS D'INFOS

[www.semainedesas.com](http://www.semainedesas.com)

## Paul SALEN

Premier Vice-Président chargé des Sports



**« La Chorale doit atteindre une nouvelle dimension sportive et économique »**

**Loire Magazine : Pourquoi le Conseil général a-t-il soutenu financièrement l'agrandissement de la Halle Vacheresse ?**

**Paul Salen :** L'organisation de la Semaine des As à Roanne est la preuve que ce projet est bénéfique pour le club, bien sûr, et pour toute la Loire. C'est pourquoi le Conseil général a consacré 500 000 euros à ce projet.

**Loire Magazine : Le Conseil général est d'ailleurs partenaire de la Chorale...**

**Paul Salen :** Grâce à ses bons résultats depuis plusieurs années, le club porte haut les couleurs de la Loire. C'est un excellent vecteur de communication. Il faut l'aider à atteindre une nouvelle dimension sportive et économique.

**Loire Magazine : ...et partenaire du monde sportif en général !**

**Paul Salen :** Nous soutenons tous les sports, de la pratique amateur au monde professionnel. Notre département est parmi les meilleurs. La vitalité du basket dans la Loire en est le meilleur exemple !

# Slalom des neiges dans la Loire

**L'hiver, les vacances, la neige... Besoin de bouger ? Envie de prendre de l'altitude ? Enfilez gants, écharpe, bonnet et partez skier à deux pas de chez vous ! La Loire compte trois sites de glisse entre chaumières, forêts et prairies à perte de vue : Chalmazel, le Col de la Loge et le Haut-Pilat. Skiez, les pistes sont à vos pieds !**

**I**l n'est pas nécessaire de se rendre à Tignes pour s'offrir un moment de plaisir sur des pistes enneigées... Ça glisse aussi dans la Loire. « Dans les trois stations ligériennes, on peut pratiquer les sports de glisse, louer les équipements, acheter, être conseillé... skier en toute sécurité », garantit Jean-François Gibert, Directeur du Tourisme du Conseil général.

## L'embaras du choix à Chalmazel

Ski de piste, ski de fond, handiski, snowboard, raquettes, espace enfants... Du débutant au skieur expérimenté, la station de Chalmazel propose un large choix d'activités. Elle abrite également une École du Ski Français. Pour les personnes ayant un handicap moteur ou visuel désireuses de skier, tout est prévu. Pour une neige assurée, cette station de moyenne montagne alimente ses pistes en neige de culture en cas de météo capricieuse. Bref, la station de Chalmazel a tout pour plaire...

*À une heure de Saint-Étienne et de Roanne, la plus haute station de la Loire vous accueille l'hiver, de décembre à fin mars.*

*Nouveau ! Une aire d'accueil pour les camping-cars est désormais au pied des pistes.*

*Plus d'informations : Station de Chalmazel au 04 77 24 83 11 ou [www.loire-chalmazel.fr](http://www.loire-chalmazel.fr).*

*Avec Skitil et le Conseil général, achetez vos forfaits de ski à bord de la Ligne 112 et économisez 2 euros !*

## L'esprit balade du Haut-Pilat...

À vingt minutes de Saint-Étienne, la zone nordique du Haut-Pilat est réputée pour son côté familial. En hiver, les balades à pied sont remplacées par celles à ski, amusantes et conviviales. Ski de fond, raquettes, espace luges... Les familles viennent nombreuses. Les enfants, eux, se réjouissent avec le ludoski<sup>(1)</sup> ou le



snowtubing<sup>(2)</sup> (unique dans la Loire), et disposent de l'espace luges... C'est également la station des professionnels : Elisabeth Coupat, ancienne skieuse internationale de ski nordique, s'entraîne régulièrement sur les pistes du Bessat.

*La zone nordique du Haut-Pilat regroupe trois domaines : Le Bessat, Saint-Régis-du-Coin et Burdignes.*

*Plus d'informations : Communauté de communes des Monts du Pilat au 04 77 20 43 93.*

## ... Et sportif du Col de la Loge

Entre le plateau des Hautes-Chaumes et les forêts, le départ des pistes du Col de la Loge se situe à 1 250 mètres d'altitude.

Cet espace nordique dispose d'un grand chalet avec hébergement, bar, restauration et location de matériel. Ski de fond, raquettes, skating<sup>(3)</sup>... Nature, le Col de la Loge attire une clientèle plus sportive due à la pratique du skating, plus intense et physique que les autres formes de ski.

*L'espace nordique du Haut-Forez/Col de la Loge regroupe les communes de Saint-Jean-la-Vêtre, La Chamba et La Chambonie.*

*Plus d'informations : Communauté de communes des Montagnes du Haut-Forez au 04 77 24 70 12. ■*

*Peggy Chabanole*



► Sous les bois, à 1 640 mètres d'altitude, le soleil, la neige... La station de Chalmazel : un rêve d'hiver.

## 11 VEILLÉES NORDIQUES PRÉVUES EN 2012

Cet hiver, 11 veillées nordiques en raquettes sont organisées au cœur des espaces nordiques du Forez, de Chalmazel et du Pilat. Ces soirées sont suivies d'un repas dans une auberge ligérienne.

Plus d'informations : Loire réservation au 04 77 59 96 66

(1) ludoski: ski de fond ludique en zig-zag.

(2) snowtubing: glisse sur bouée.

(3) skating: technique dite du « pas de patineur » dont le style au niveau des jambes peut s'apparenter au roller ou au patin à glace.

## TÉMOIGNAGES

### Ils skient dans la Loire ! Professionnels ou amateurs de glisse, des Ligériens se confient...

#### BRUNO COASSY

Maire d'une commune des Monts du Lyonnais

« Des pistes variées. De la neige garantie »



« En général, l'hiver, je passe une à deux journées par semaine à Chalmazel avec mes enfants. Je les emmène également pour les fêtes de fin d'année.

En plus de l'aspect sportif, je leur fais prendre un bol d'air frais, à deux pas de chez nous. La station a une bonne installation et nous avons une grande variété de pistes. Souvent, on y mange et le site est particulièrement agréable. Enfin, la station a un avantage non négligeable : nous avons de la neige garantie ! »

#### ALICE MAYET

Lycéenne à Saint-Étienne

« La balade sans les inconvénients de la marche ! »



« Depuis une dizaine d'années, je skie au moins une journée en famille dans le Haut-Pilat. Le ski nordique, pour moi, c'est faire une balade

sans les inconvénients et la morosité de la marche ! C'est, en plus, pratiquer un sport complet tout en profitant de la beauté du cadre. Nous louons les équipements sur place. Nous y pique-niquons... Et nous profitons de la neige. »

#### OLIVIER MELIN

Directeur des Sports du Conseil général. Ancien moniteur de ski

« Le plaisir de skier à proximité »



« La saison d'hiver, c'est sacré ! L'été, on court, l'hiver, on skie ! Je pratique régulièrement le ski de fond à l'espace nordique du Haut-Pilat. C'est

un lieu où l'on rencontre beaucoup de monde, l'ambiance y est familiale et financièrement, c'est accessible. C'est aussi un bel endroit. Il m'arrive parfois d'aller skier à Chalmazel... Le ski de fond, c'est le plaisir de l'effort. Le ski de piste, c'est le goût de la sensation de liberté et de la vitesse. J'aime pratiquer les deux. »

#### DANIEL PÉONE

Retraité, Noirétable

« Du ski, tous les jours »

« J'aime et je pratique autant le ski de fond que le skating. Les sensations sont totalement différentes. Je vais à l'espace nordique du Col de la Loge. Quand il y a de la neige, je m'y

rends même tous les jours ! En général, mon épouse m'accompagne. Parfois, on se retrouve sur le site entre amis. Le personnel est sympathique et les pistes sont très bien entretenues. Et le paysage ! Après être resté un moment sous les bois, on se retrouve sur les Hautes-Chaumes... C'est magnifique. »



# Anouck Jaubert place haut la barre

C'était sa première participation à un mondial. En juillet dernier, Anouck Jaubert a remporté la troisième place aux championnats du monde juniors d'escalade de vitesse. Avec ses dix-huit printemps tout juste, la grimpeuse ligérienne ne finit pas de monter en grade... Rencontre.



► Anouck Jaubert fait partie du Club Escapilade qui compte 300 licenciés.

**Loire Magazine :** Décrocher la troisième place à un mondial, c'est merveilleux... ?

**Anouck Jaubert :** Honnêtement, je pensais obtenir une meilleure place. J'ai senti que j'avais loupé le passage final. Mais après réflexion, j'étais très heureuse. Et puis, c'est tellement plaisant d'escalader avec des gens du monde entier.

**Loire Magazine :** Comment s'est passée votre qualification ?

**Anouck Jaubert :** Juste avant le mondial, j'ai remporté la deuxième place en coupe d'Europe de vitesse cadettes à Édimbourg. Puis, tout est allé vite... Lors d'un stage, j'ai été qualifiée pour la coupe du monde.

**Loire Magazine :** Qu'est-ce qui vous a amenée à pratiquer ce sport original ?

**Anouck Jaubert :** Enfant, je faisais de l'escalade avec mes parents. À 11 ans, j'ai voulu faire de cette discipline mon activité sportive. Tout d'abord, par le biais de l'UNSS (Union Nationale du Sport Scolaire). Ensuite, j'ai intégré mon club de toujours : le Club Escapilade, à Saint-Étienne.

**Loire Magazine :** Pourquoi la vitesse ?

**Anouck Jaubert :** Je faisais surtout du bloc. J'ai débuté la vitesse lorsque j'ai rejoint le

pôle de Voiron dans l'Isère, en mars 2011. Cette spécialisation m'a comblée. Repousser mes limites en luttant contre la pesanteur est un véritable plaisir.

**Loire Magazine :** Où vous entraînez-vous ?

**Anouck Jaubert :** Je m'entraîne environ trois heures chaque jour, à Voiron, Grenoble ou à Échirolles. Lorsque je reviens dans la Loire, je vais au gymnase Saint-Louis. Étudiante, je jongle entre sport de haut niveau et mes études STAPS, Sciences et Techniques des Activités Physiques et Sportives.

**Loire Magazine :** Vous préparez les prochains championnats. Un commentaire ?

**Anouck Jaubert :** J'espère décrocher la première place pour les championnats du monde juniors qui auront lieu en août ! Et peut-être me retrouver sur le podium à Bercy pour les championnats seniors en septembre... J'ai, quoi qu'il en soit, l'esprit combatif.

**Loire Magazine :** Une idée de profession ?

**Anouck Jaubert :** Professeur d'éducation physique et sportive. Ou pourquoi pas... entraîneur ? ■

Propos recueillis par Peggy Chabanole

## EN SAVOIR PLUS

**La Fédération Française de la Montagne et de l'Escalade de la Loire (FFME) :**

- **1987 :** date de la fondation.
- **16 clubs.**
- **1 530 licenciés.**
- **2 athlètes de niveau international :**  
**Anouck Jaubert :** escalade de vitesse  
**et Thomas Caleyron :** escalade de bloc.

Plus d'informations au 04 77 59 56 76.



► Le Trophée de la Performance, décerné au meilleur athlète ligérien toutes disciplines confondues, a été attribué à Anouck Jaubert en octobre 2011. Ci-dessus, aux côtés de Paul Salen, Député de la Loire, 1<sup>er</sup> Vice-Président du Conseil général.

## → UNE FEMME

### Rosanne Fabbio Opération escargots

« **L'**envie de changer. » C'est ce qui a fait « franchir le pas » à Rosanne Fabbio, éleveuse d'escargots à Saint-Maurice-en-Gourgois. « Ce métier m'attirait énormément, notamment du point de vue culinaire. Je souhaitais aussi travailler à l'extérieur et avoir du temps pour mes enfants. » Après une formation en 2001, cette ancienne secrétaire-comptable de 46 ans a décidé de « s'occuper de ces petites bêtes qui ne parlent pas mais demandent beaucoup d'attention ». Elle en élève 120 000 par an avec son mari apiculteur. Elle produit également un hectare et demi de petits fruits : cassis, groseilles, mûres, myrtilles et framboises qu'elle transforme en confitures et sorbets. ■



► **Tomates, vinaigre, beurre persillé : pour Rosanne Fabbio « tout s'accommode avec l'escargot ».**

## → UN PRODUIT

### Une coquille remplie de saveurs

**U**ne chair tendre, un goût fin en bouche et une texture moelleuse, voilà comment Rosanne Fabbio décrit ses escargots. Elle élève essentiellement des « gros gris » biologiques à la saveur subtile : un potager est consacré à leur nourriture et des pommes et des poires leur sont réservées. Des traditionnels beurrés en passant par les quiches, terrines ou bocaux, elle propose mille et une façons de les déguster et prodigue volontiers ses conseils culinaires. Cette saison, la météo a été idéale, « une bonne année à escargots » ! Les amateurs devraient être ravis... ■



► **Oméga 3, minéraux, vitamines, viande maigre... les escargots sont bons pour la santé.**

#### EN SAVOIR PLUS

**Sabonnaire**  
42240 Saint-Maurice-en-Gourgois  
Tél. : 04 77 50 37 08 - [www.saveurs-du-haut-forez.fr](http://www.saveurs-du-haut-forez.fr)

Pour 4 personnes

Temps de  
préparation :  
10 min

Temps  
de cuisson total :  
50 min



#### Ingrédients

500 g de potimarron

20 cl de crème

20 cl de bouillon de volaille

sel

1/3 de cuillère à café de fève de Tonka râpée

4 tranches de 100 g de foie gras frais

quelques cubes de pain grillé

## → CUISINEZ COMME UN GRAND CHEF !

### Velouté de potimarron à la fève de Tonka et sa tranche de foie gras poêlé

par  
**Gérard Charbonnier**

Restaurant  
Le Bougainvillier

à Saint-Galmier



#### La préparation :

1. Dans une casserole, mettre le potimarron (bien lavé mais pas épluché) tranché en cubes, la crème, le bouillon de volaille et une pincée de sel à feu doux. Cuire pendant environ 45 min. Remuer de temps en temps.

2. Quand le potimarron s'écrase entre les doigts, mixer très finement.

3. Vérifier l'assaisonnement en sel. Ajouter la fève de Tonka au dernier moment sur le velouté. Mixer de nouveau.

4. Poêler le foie gras sur les deux faces quelques secondes.



5. Au moment du dressage, mettre le velouté à chauffer sur feu doux. Passer le foie gras poêlé au four à 160°C pendant 3 min. Mettre le velouté dans une assiette creuse et le foie gras au centre. Prévoir quelques petits cubes de pain grillé sur le dessus.

## GRUPE UNION POUR LA LOIRE

Depuis quelques semaines les réunions se succèdent au sein de l'institution pour déterminer les priorités à fixer ou comment réaliser un budget ambitieux tout en restant responsable.

La gauche, elle, passe son temps à tapoter nerveusement sur sa calculatrice idéologique. Elle manipule les chiffres des orientations budgétaires 2012 dans tous les sens, à l'envers et de travers. La gauche calcule, laissons-la à ses occupations ! Pendant ce temps, vos élus de la majorité départementale sont au travail.

### Davantage de solidarité :

Animés par une ambition solidaire au service des Ligériens, nous nous attachons à donner aux jeunes et aux familles les conditions de la réussite. Si nous maîtrisons nos dépenses de fonctionnement, nous renforcerons nos efforts en direction de la solidarité. En 2012, ce seront ainsi plus de 410 M€ qui seront consacrés aux quatre grandes missions Enfance et Famille, Insertion, Autonomie et Logement social.

### Davantage de cohésion :

Alors que la gauche hurle et gesticule, alors qu'elle propage à travers la Loire les pires rumeurs, elle souffre d'un grave problème de mémoire. Elle annonce que les communes sont délaissées, oublie-t-elle la politique contractuelle territoriale que nous avons mis en place qui nous permet de nous adresser à tous les élus de ce département. Pour chaque contrat signé, ce sont en moyenne 300 € par habitant qui sont investis ! C'est rappelons plus de 49 M€ pour Saint-Étienne Métropole, c'est également 11 M€ pour le Grand Roanne. Et c'est bien connu, ces grandes agglomérations sont à droite !

### Davantage d'attractivité :

Dépensant nos propres domaines de compétences, nous voulons également accompagner les grands projets d'aménagements du département en nous mobilisant pour l'A45. Dans la Loire, les élus de toutes tendances confondues savent s'entendre sur l'intérêt général mais en Rhône-Alpes, on n'entend plus les élus socialistes. C'est le sauve qui peut face au risque Vert qui pourrait mettre en minorité les élus socialistes, seule vraie raison, pas glorieuse d'ailleurs. Ainsi par pure solidarité idéologique, la gauche préfère se taire. Est-il plus légitime de donner la priorité à la construction de l'A45 ou à l'installation des services régionaux dans un immeuble design sur les quais du Rhône pour 175 M€ ?

Et quand l'opposition nous reproche notre gouvernance, elle sombre dans le ridicule. Il est désolant de constater que l'opposition s'enferme dans une caricature la rendant amnésique de son propre fonctionnement quant elle est dans l'exécutif. Gouvernance socialiste en Rhône-Alpes : quasiment aucun représentant de l'opposition n'a été désigné pour siéger dans les lycées publics. Au conseil général de la Loire, chaque élu est le représentant titulaire dans les collèges de son canton ! En ce qui concerne les magazines départementaux comme par exemple en Seine et Marne, la mention et les coordonnées des élus de droite ont tout simplement disparu ! Dans Saintémag, silence radio et écran noir, aucune photos et noms des élus de l'opposition ! Nous constatons une fois de plus que les postures et les préjugés de l'opposition socialiste continuent à l'emporter sur l'analyse et le raisonnement. Un peu d'honnêteté intellectuelle serait la bienvenue. Dans un contexte économique et social difficile, la majorité, loin des effets de manche pré-électorale, a choisit de préparer un budget qui protège et rassemble les Ligériens plutôt que de les diviser et les laisser sur le bord du chemin. Elle le fait certes avec ses moyens, mais, au moins, elle le fait honnêtement et sérieusement.

**Solange Berlier, Présidente du groupe Union pour la Loire, Le groupe Union pour la Loire, le groupe de la droite, du centre et indépendants**

[www.unionpouurla Loire.fr](http://www.unionpouurla Loire.fr)

**Gilles Artigues, Jean-François Barnier, Bernard Bonne, Huguette Burelier, Paul Celle, André Cellier, Michel Chartier, Jean-Paul Defaye, Joël Epinat, Alain Laurendon, Iwan Mayet, Henry Nigay, Bernard Philibert, Hervé Reynaud, Paul Salen, Georges Ziegler.**

## GRUPE INDÉPENDANCE ET DÉMOCRATIE

La réalisation des bâtiments neufs à faible consommation d'énergie connaît un certain succès auprès du public et le mouvement est désormais en route grâce à la nouvelle réglementation thermique 2012. Les collectivités locales n'ont d'ailleurs pas attendu cette réglementation pour réaliser des bâtiments « basse consommation ». Nous en comptons désormais plusieurs sur notre département dont le collège de Veauche réalisé par le Conseil général.

Mais la construction de bâtiment neuf ne représente chaque année que 1% du bâti. Il faut donc des objectifs ambitieux de rénovations des bâtiments anciens si nous voulons vraiment baisser de 20% la consommation d'énergie d'ici 2020. Cela devrait se traduire par la rénovation de 400 000 logements par an en rythme de croisière, aidée par des mesures d'accompagnement de l'État (crédit d'impôt, TVA réduite, éco prêt à taux zéro).

Mais la rénovation énergétique des bâtiments plébiscitée lors du Grenelle de l'Environnement peine à décoller malgré la volonté affichée des collectivités locales dans les Plans Climat Energie. Il faut dire que les difficultés ne manquent pas. Intervenir sur le bâti est onéreux.

Certains bâtiments à caractère patrimonial ne peuvent pas techniquement et économiquement être rénovés. Enfin, il est politiquement plus facile de mobiliser 68 millions sur le territoire pour agrandir aujourd'hui le stade Geoffroy Guichard, que 5 millions pour un programme de rénovation thermique dont les résultats ne sont pas visibles sur la durée du mandat. Il est toujours difficile de mobiliser pour le long terme. Pourtant, si rien n'est fait pour relever les défis de l'avenir, les crises, elles, arrivent toujours à leur terme.

La rénovation du bâti ancien nécessite donc une vraie volonté politique d'économiser l'énergie. Elle ne peut que s'inscrire sur du long terme. Elle exige pour être mise en oeuvre de définir des priorités et de réaliser un plan d'action départemental et de mobilisation budgétaire pour les 10 années à venir.

Dans l'attente d'une telle mobilisation, notre assemblée se doit d'être exemplaire et engager les premières rénovations dès 2012. Les besoins sont importants. La consommation d'énergie dans les collèges et les bâtiments du conseil général coûte aujourd'hui près de 6 millions d'Euros au département.

Enfin, il faudra aussi poursuivre la mobilisation des utilisateurs. L'expérience du trophée européen l'a montré, les agents par des comportements économes peuvent réduire la consommation de 10 à 16 %.

Malgré la crise financière, il faut économiser l'énergie pour que le développement durable ne soit pas seulement la formule creuse d'un marketing politique aux projets incertains.

**Les conseillers généraux : Jean-Paul Blanchard (Chazelles-sur-Lyon), Georges Bonnard (Pélussin), Claude Bourdelle (Noirétable), Jean-Claude Charvin (Rive de Gier), Jean Gilbert (Saint-Genest-Malifaux)**

Tél. : 04 77 48 40 76

Courriel : [élusidcg42@free.fr](mailto:élusidcg42@free.fr)

## GROUPE GAUCHE CITOYENNE – FRONT DE GAUCHE

Lors des élections sénatoriales, le résultat fut sans appel avec un basculement du Sénat à gauche, qualifié d'historique par l'ensemble des commentateurs.

La droite UMP ne pensait pas subir une telle humiliation.

Les élus locaux, au-delà des sensibilités de gauche, ont exprimé leur ras le bol de voir leur collectivité asphyxiée par les choix politiques du Gouvernement.

A l'occasion de la dernière session budgétaire, nous avons dénoncé l'attitude de la majorité de droite du Conseil Général en matière de fiscalité. En effet, malgré l'engagement qu'elle avait pris de ne pas augmenter la pression fiscale des ménages, celle-ci vient de passer la Taxe d'Aménagement à 2,5 % alors que la taxe précédente était à 1 %.

Cette décision va pénaliser les personnes qui vont se lancer dans une construction. Notre proposition d'exonérer les bénéficiaires du prêt à taux zéro a été rejetée.

D'autre part, le choix de conditionner le taux des aides aux communes à la pression fiscale exercée sur les ménages va se traduire, pour certaines, par des diminutions substantielles. Nous connaissons hélas les conséquences économiques et sociales d'une telle décision à un moment où les entreprises et la population ligériennes sont dans la difficulté.

Sur ce point précis, nous avons souhaité qu'une réflexion globale soit menée sur l'ensemble du fonctionnement du Conseil Général afin qu'il puisse assumer ses propres compétences : social, voiries, transport, éducation,... et ses engagements pris envers les communes et intercommunalités. Cette demande a été rejetée.

Enfin, en matière de politique sportive, culturelle et sociale, le Président Bonne et la majorité départementale ont, malgré notre demande incisive, refusé d'honorer la totalité des aides accordées jusqu'alors aux associations et malgré leurs besoins toujours grandissants.

Nous constatons une fois encore les conséquences désastreuses de la politique gouvernementale relayée par la majorité départementale et que nous dénonçons depuis plusieurs années.

Nous devons porter le débat sur la place publique, afin de mettre l'Etat devant ses responsabilités et dénoncer sa volonté de mettre à genoux les collectivités.

René Lapallus, Marc Petit, Serge Vray  
Tél. : 04 77 48 42 86  
Fax : 04 77 48 42 87  
Courriel : groupe.pc@cg42.fr

## GROUPE DE LA GAUCHE DÉMOCRATE ET SOCIALISTE

En établissant le budget départemental pour 2012, l'exécutif a souhaité que tout un chacun « s'adapte ». Ménages, associations, communes... sont appelés à renoncer à certains services ou soutiens du Conseil général.

**L'investissement est en forte diminution, notamment sur la voirie ou les collèges.** Tant pis pour les entreprises qui auront à souffrir de cette baisse de la commande publique, tant pis pour les usagers des routes qui seront un peu moins en sécurité, tant pis pour la détérioration de l'environnement scolaire...

**Les services départementaux sont pressurés** d'une manière toute comptable : l'augmentation zéro de la masse salariale signifie la suppression de remplacements, des renforts saisonniers, de certains postes même. Tant pis pour la réactivité du service au public, tant pis pour la dégradation des conditions de travail.

**Mais il est un domaine où la baisse n'est que cosmétique** : -0,9 % : de 1707 000 en 2011 à 1692 470 euros en 2012. S'agit-il de dépenses contraintes ? S'agit-il d'une politique fondamentale pour les habitants de la Loire ? Non, de la communication.

L'exécutif se vante d'être parvenu à cette baisse bien qu'il ait intégré dans ce budget l'achat de places de matchs de professionnels. Pour être vraiment transparent, il aurait dû y faire aussi apparaître le « contrat de sponsoring » avec l'ASSE qui avait coûté 550 000 euros au contribuable départemental en 2011. Mais, la barre des 2 millions aurait été franchie...

Jusqu'ici les baisses ont surtout consisté en une réduction de l'aide matérielle aux associations : tee-shirts et divers petits lots aux couleurs du Conseil général.

Pour ce qui est de la communication pure, celle dont la mission est devenue « la valorisation du rôle de son Président, des élus et des services de l'institution », on entre dans le domaine des dépenses sacrées.

**Et de la communication à la propagande, il n'y a qu'un pas.** Vite franchi par la majorité départementale. Dès lors qu'il n'a pas la carte au bon parti, l'élu du canton ou même le représentant d'une collectivité partenaire est écarté des conférences de presse, effacé des photos...

La palme est sans conteste à accorder à **la publication bi-mensuelle qui mériterait d'être rebaptisée « Bonne Magazine »** en l'honneur du Président qui ne supporte pas d'en tourner deux pages sans s'y voir en photo.

En cette période de restrictions tous azimuts, il n'est envisagé aucune réflexion sur cette publication fort coûteuse : 762 000 euros par an (127 000 euros par numéro). Sa conception, confiée à une agence parisienne, coûte 120 000 euros qui pourraient être économisés si elle était réalisée par nos services. Une évaluation de l'intérêt pour la population et un retour aux missions antérieures : « Faire connaître les compétences », « les actions innovantes » et « Promouvoir les atouts du département », seraient fortement souhaitables.

Le Président Jean-Claude Bertrand et ses collègues :  
René-André Barret, Jean Bartholin, Arlette Bernard,  
Christine Cauet, Liliane Faure, Joseph Ferrara,  
Alain Guillemant, Bernard Jayol, Régis Juanico,  
Marc Lassablière, Lucien Moullier, Florent Pigeon,  
Fabienne Stalars, Jean-Claude Tissot.  
Courriel : groupe-ps@cg42.fr  
Site internet : www.loireagauche.fr



▶ Autoportrait noir et blanc. « La couleur gomme les émotions... Le noir et blanc est plus direct », commente Patrick Swirc.

Clint Eastwood, George Clooney ou encore Diane Kruger... Aucune célébrité n'échappe à son objectif. Le Stéphanois Patrick Swirc est le photographe des stars du cinéma, de la musique et des hommes politiques. Chaque année, Libération, Le Monde, Elle, Télérama... font appel à son œil capteur de vedettes au festival de Cannes. Zoom sur un as du huitième art.

## Patrick Swirc, photographe des stars

« *I*l venait d'avoir 18 ans... » Et sa première prise de vue professionnelle fut pour Dalida : « J'étais terrifié », se souvient-il. Depuis, le photographe a acquis de l'expérience...

### De Dalida à Gainsbourg

Authentique et discret, Patrick Swirc préfère rester derrière son objectif : « Je déteste les soirées mondaines. Je suis un peu sauvage ! » Portraitiste, il fige les

émotions des stars du showbiz pour les magazines. Après Dalida, tout s'est enchaîné : « Mes photos lui ont plu. Des liens se sont tissés et une confiance s'est créée. » Il continue avec l'emblématique Serge Gainsbourg. Puis, avec des célébrités du monde entier : « Contrairement aux a priori, les célébrités sont moins pénibles que les personnes comme vous et moi. Les gens qui ne sont pas connus sont beaucoup plus préoccupés par leur image. »

## Le modèle Deneuve

Les vedettes défilent, mais Patrick Swirc n'a toujours eu qu'une seule idole : « Catherine Deneuve. Elle est mon icône. Adolescent, j'allais voir ses films au cinéma l'Eden à Saint-Étienne. J'apportais mon appareil photo. C'était interdit mais je voulais trop la photographier. Alors, je le cachais sous mon écharpe de l'ASSE! » Les années passent et Patrick conte son histoire à l'actrice dans une lettre... « Un matin, le téléphone a sonné. C'était elle ! Elle me dit simplement : " Vous êtes libre lundi prochain ? " Ce jour-là, je suis tombé dans mes chaussures ! » Depuis, la charismatique comédienne est restée fidèle au travail de Patrick.

## Cannes et le septième art

À Cannes, une foule d'objectifs se bousculent sur la Croisette... Parmi les centaines de photographes présents, un authentique portraitiste de renom. Acclimaté aux célébrités, Patrick Swirc fixe le temps du festival en un flot d'images. « Chaque année, différents magazines me demandent de me rendre sur place », explique Patrick. « La plupart du temps, j'ai rendez-vous avec les comédiens à leur hôtel. Il n'y a rien d'exceptionnel ! », termine-t-il avec modestie. Quand la discrète « patte » du huitième art s'unit au septième...

## De la mode version voyage...

Bien qu'essentiellement portraitiste de stars, Patrick Swirc est aussi photographe de mode. Activité qu'il estime « accessoire »,



Portrait de l'acteur Benoît Poelvoorde par Patrick Swirc.

Patrick en a toutefois « besoin comme du reste. Je puise dans chacune de ses variantes et une énergie se forme. » Patrick s'amuse avec son art : « J'aime faire de la mise en scène. Je joue avec les lieux, les décors et les gens. » La mode l'embarque à travers les quatre coins du monde : « Je pars sans cesse à l'étranger. Dernièrement, je suis revenu de Californie et le lendemain je repartais déjà pour l'Afrique ! » Il prend des clichés partout où il déambule « Ce sont mes portraits de voyages... »

## ... à la haute-couture version Jean-Paul Gaultier

Toujours côté look, Patrick s'allie à Jean-Paul Gaultier en 2000. Le célèbre couturier aux rayures marines, rhabille l'information en stylisant le journal Libération. « Jean-Paul Gaultier m'a demandé de photographier ses créations de mode en papier journal. Il a habillé une trentaine de journalistes, en plus de lui-même », raconte le photographe. « Nous avons travaillé trois jours entiers. C'est un créateur extraordinaire ! Et c'était si simple de faire de la photo avec lui... » Pour Patrick, objectif relooking réussi : « Avec ce créateur, il ne suffisait que d'un " clic "... »

## En passant par Geoffroy Guichard

« J'ai commencé à aimer la photographie pendant la guerre du Vietnam ! », se souvient Patrick Swirc. Il souhaitait devenir : « reporter de guerre ! » La guerre terminée, « je me suis dit zut ! je ne verrai plus de photos ! ». Le portraitiste des stars a finalement fait ses premiers pas à l'âge de 13 ans : « Avec un copain, j'allais photographier les châteaux dans la Loire. Puis sont venus mes premiers portraits : Rocheteau, Revelli, Larqué, Janvion... »

À l'époque, les policiers me faisaient entrer sur le terrain de Geoffroy Guichard. » Depuis, Patrick ne part jamais sans son appareil photo : « Ce serait partir en laissant une moitié de moi. » Y'a pas photo ! ■

Peggy Chabanole

## SOYONS CURIEUX

### Dans la série « clic-clac »...

- **À quoi ressemble son studio photo ?** « Je n'en ai pas ! »
- **Qu'a-t-il toujours sur lui ?** « Mon appareil photo et mon sale caractère ! »
- **Combien d'appareils a-t-il ?** « J'ai une trentaine de boîtiers : de la chambre en bois au numérique. »
- **Une préférence ?** « J'adore les appareils photo et je n'ai pas d'attache particulière. Toutefois, contrairement aux numériques, je trouve que les appareils anciens ont du caractère. »

• **Quel personnage aurait-il aimé être ?** « Dennis Hopper, le photographe dans Apocalypse Now. »

• **Quel est son cliché préféré ?** « Celui qui a fait le tour du monde : le portrait de Clint Eastwood. »

• **Qui aimerait-il photographier ?** « Mikhaïl Gorbatchev. »

• **Quelle est sa plus belle expérience ?** « Ma journée avec une petite fille trisomique. Je faisais un reportage à l'occasion de la sortie du film Le huitième jour pour le magazine Elle. Elle m'a emmenée dans son univers... C'était féérique. »

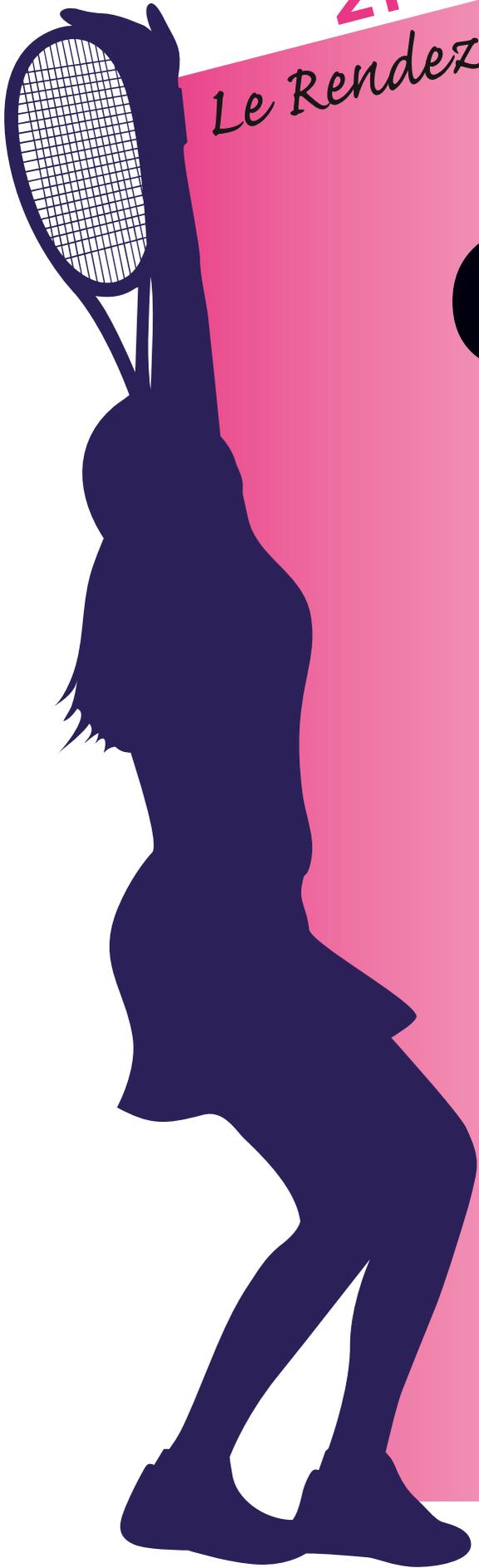
• **S'il n'avait pas été photographe... ?** « Je serais sur un bateau. Enfant, avant de vouloir faire reporter de guerre, je voulais faire une école de mousse ! »

### Dans la série privée...

• **Ville ou campagne ?** « Campagne ! Quand j'habitais Unieux, j'aimais partir pendant des heures et traverser les champs. »

• **Un lieu ?** « Le plateau de la Danse, à Saint-Victor-sur-Loire. »

• **Revient-il dans la Loire ?** « Oui, mon père y vit toujours. Mais qu'est-ce que ça s'est construit ! »



**21 > 29 JANV. 2012**  
*Le Rendez-vous des Belles de Match*

# 2<sup>E</sup> OPEN GDF SUEZ 42

**ANDREZIEUX-BOUTHEON**  
21 > 29 JANV. 2012

**TOURNOI INTERNATIONAL  
DE TENNIS FEMININ**

**Tennis Club d'Andrézieux-Bouthéon**  
3 Rue des Bullieux (En face du Palais des Sports)

**GDF SUEZ**

[www.opengdfsuez42.fr](http://www.opengdfsuez42.fr)